

دعای ۲۳۸ - در روز دوشنبه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند که رحمتش فراگیر و مهربانی اش همیشگی است

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يُشْهَدْ أَحَدًا حِينَ فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ^۱

همه حمد و ستایش مخصوص خداوندی است که هنگام
آفرینش آسمان ها و زمین، کسی را گواه نگرفت

وَلَا اتَّخَذَ مُعِينًا حِينَ بَرَأَ النَّسَمَاتِ،
و در آفرینش جان داران، یآوری انتخاب نکرد.

لَمْ يُشَارِكْ فِي الْإِلَهِيَّةِ، وَلَمْ يُظَاهَرْ فِي الْوَحْدَانِيَّةِ،
هیچ کس یا هیچ چیز در خدای خداوند شریک نیست و در
یکتایی اش کسی او را پشتیبانی نمی کند.

كَلَّتِ الْأَلْسُنُ عَنْ غَايَةِ صِفَتِهِ، وَالْعُقُولُ عَنْ كُنْهِ
مَعْرِفَتِهِ^۲

زبان ها از بیان نهایت صفاتش ناتوانند و اندیشه ها از رسیدن
به ژرفا و حقیقت شناخت او عاجزند.



وَتَوَاضَعَتِ الْجَبَابِرَةُ لِهَيْبَتِهِ وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِحَشِيَّتِهِ
وَانْقَادَ كُلُّ عَظِيمٍ لِعَظَمَتِهِ،

و گردن کشان در برابر شکوهش فروتن شده و چهره‌ها از ترسش خاضع گشته‌اند. هر بزرگی در برابر عظمتش تسلیم است.

فَلَكَ ۳ الْحَمْدُ مُتَوَاتِرًا مُتَّسِقًا وَ مُتَوَالِيًا مُسْتَوْسِقًا وَ
صَلَوَاتُهُ ۵ عَلَى رَسُولِهِ أَبَدًا وَسَلَامُهُ دَائِمًا سَرْمَدًا.

حمد و سپاس پی در پی و هماهنگ و دنباله‌دار و استوار، تنها شایسته توست. و درود و سلام همیشگی و جاودان او بر پیامبرش باد.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ يَوْمِي هَذَا صَلَاحًا وَأَوْسَطُهُ فَلَاحًا وَ
آخِرُهُ نَجَاحًا

خداوندا، آغاز امروزم را صلاح و خیر، میانه‌اش را رستگاری و پایانش را کامیابی قرار ده.

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمٍ أَوَّلُهُ فَرْعٌ وَأَوْسَطُهُ جَزَعٌ وَ آخِرُهُ
وَجَعٌ.

و پناه می برم به تو از روزی که آغاز آن ترس و وحشت، میانه‌اش ناشکیبایی و پایانش درد ورنج باشد.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ نَذْرٍ نَذَرْتُهُ وَكُلِّ وَعْدٍ وَعَدْتُهُ وَكُلِّ عَهْدٍ عَاهَدْتُهُ ثُمَّ لَمْ أَفِ بِهِ.^۸

خداوندا، من از تو آمرزش می خواهم برای هر نذری که کردم و به آن وفا نکردم، و هر وعده‌ای که دادم و به آن عمل نکردم، و هر پیمانی که بستم و آن را شکستم.

وَأَسْأَلُكَ فِي مَظَالِمِ عِبَادِكَ عِنْدِي^۹ فَأَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ عَبِيدِكَ أَوْ أَمَةٍ مِنْ إِمَائِكَ

و از تو درخواست می کنم در مورد حقوق ضایع شده بندگان که بر عهده من است. پس هر بنده‌ای از بندگان، چه مرد و چه زن، که حق بر گردن من دارد،

كَانَتْ لَهُ قِبَلِي مَظْلَمَةٌ ظَلَمْتُهَا إِيَّاهُ فِي نَفْسِهِ أَوْ فِي عَرَضِهِ أَوْ فِي مَالِهِ أَوْ فِي أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ

اعم از ظمی که در حق او کرده‌ام، در جانش، یا آبرویش، یا مالش، یا خانواده و فرزندان او،

أَوْ غِيْبَةً اغْتَبَتْهُ بِهَا، أَوْ تَحَامُلُ^{۱۰} عَلَيْهِ بِمِيلٍ أَوْ هَوًى،

یا غیبتی که از او کرده‌ام، یا ستم و تحمیلی که بر او روا داشته‌ام، از روی میل یا هوس،

أَوْ أَنْفَةً أَوْ حَمِيَّةً، أَوْ رِيَاءً أَوْ عَصَبِيَّةً،

یا از روی تکبر و تعصب، یا ریا و خودنمایی، یا جانبداری کورکورانه،

غَائِبًا كَانَ أَوْ شَاهِدًا، وَحَيًّا كَانَ أَوْ مَيِّتًا، فَقَصُرَتْ

يَدِي، وَضَاقَ وَسْطِي عَنْ رَدِّهَا إِلَيْهِ، وَالتَّحَلُّ مِنْهُ

غایب باشد یا حاضر، زنده باشد یا مرده، و دست من به او نرسد
و توانایی جبران و طلب بخشش و حلالیت از او را نداشته باشم،

فَأَسْأَلُكَ يَا مَنْ يَمْلِكُ الْحَاجَاتِ وَ هِيَ مُسْتَجِيبَةٌ

لِمَشِيَّتِهِ "وَمُسْرَعَةٌ إِلَى إِرَادَتِهِ،

از تویی خواهم ای کسی که مالک همه نیازها هستی و همه
حاجت‌ها به خواست و مشیت تو اجابت می‌شوند و به سرعت به
سوی اراده‌تومی شتابند،

أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تُرْضِيَهُ

عَنِّي بِمَا^{۱۲} شِئْتَ، وَتَهَبَ لِي مِنْ عِنْدِكَ رَحْمَةً

که بر محمد و آل محمد درود فرستی و آن بنده را که بر اوستم
کردم هرگونه که خواهی از من راضی گردانی، و از جانب
خودت رحمتی به من ببخشی

إِنَّهُ لَا تَقْصُصُكَ الْمَغْفِرَةُ، وَلَا تَضُرُّكَ الْمَوْهَبَةُ، يَا أَرْحَمَ

الرَّاحِمِينَ.

زیرا آمرزش و بخشش از تو چیزی کم نمی‌کند و بخشش به تو
زیانی نمی‌رساند، ای مهربان‌ترین مهربانان.

اللَّهُمَّ أُولَئِي فِي كُلِّ يَوْمٍ اثْنَيْنِ نِعْمَتَيْنِ مِنْكَ ثِنْتَيْنِ: ۱۳

خداوندا، در هر دوشنبه دو نعمت از سوی خویش به من ارزانی دار:

سَعَادَةً فِي أَوَّلِهِ بِطَاعَتِكَ، وَنِعْمَةً فِي آخِرِهِ بِمَغْفِرَتِكَ،

خوشبختی بندگی ات را در آغاز روز، و نعمت آمرزشت را در پایان آن،

يَا مَنْ هُوَ الْإِلَهُ وَلَا يَغْفِرُ ۱۴ الذُّنُوبَ سِوَاهُ.

ای آنکه تنها محبوب تویی و کسی جز تو گناهان را نمی آمرزد.

۱. الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ

۲. وَانْحَسَرَتِ الْعُقُولُ عَنْ كُنْهِ مَعْرِفَتِهِ

۳. فَلَهُ

۴. مُسْتَوْثِقاً

۵. صَلَاتُهُ

۶. لِكُلِّ

۷. لِكُلِّ

۸. لَمْ أَفِ لَكَ بِهِ

۹. حَمَلِ مَظَالِمِ الْعِبَادِ عَنَّا

۱۰. تَحَامُلِ

۱۱. بِمَشِيَّتِهِ

۱۲. بِمَ

۱۳. نِعْمَتَيْنِ ثِنْتَيْنِ

۱۴. تَغْفِرُ